FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 144
Enu. 18

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 144 — S. District No. 10 {Enumeration District / District du recenseur} No. 10 {in / dans} St Frederic Beauce {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 34

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A Hadeau {Enumerator. / Recenseur.} juin 20

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State when person is employed at piece work, or by the week, month, year, etc. / Mentionner si la personne est employée à la pièce, à la semaine, à la journée, au mois, à l'année, etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à chaque occupation ou métier.	Weeks employed in 1910 at each other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à chaque autre occupation ou métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. (See instructions.) / Taux du gain par heure. (Voir instructions.) — Cents. / Taux du gain par heure à l'heure. — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue commune parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age, at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans, au Collège, Couvent ou Université.	Blind. / Aveugle.	Specify age at which deaf and dumb became so. / Spécifier l'âge auquel l'infirme est devenu sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Lessard Adelme	St Frederic	F	Fille	C	Dec	1902	8	Q			Francaise	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Français			
2		" Arthur	"	M	Fils	C	Nov	1903	7	Q			Francaise	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
3		" Jeanne	"	F	Fille	C	Mars	1905	6	Q			Francaise	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
4		" Blanche	"	F	Fille	C	Sept	1906	4	Q			Francaise	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
5		" Palmire	"	F	Fille	C	Oct	1908	2	Q			Francaise	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
6	270	270 Cloche Richard	"	M	Chef	M	Sept	1884	26	Q			Francais	Canadien	Cath R	Cult		0	0	00	No	No	Oui										Ecrit	Ecrit	Fr			
7		" Albertine	"	F	Femme	M	Oct	1884	26	Q			Francaise	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
8		" Léo	"	M	Fils	C	Août	1907	3	Q			Francais	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
9		" Anne Marie	"	F	Fille	C	Nov	1908	2	Q			Francaise	Canadienne	Cath R																		Non	Non	Fr			
10		" Jean Marie	"	F		C	Oct	1909	1	Q			Francaise	Canadienne	Cath R																		Non	Non	Fr			
11	271	271 Gagné Joseph	"	M	Chef	M	Déc	1870	40	Q			Français	Canadien	Cath R	Cult		0	0	00	No	No	Oui										Ecrit	Ecrit	Fr			
12		" Adeline	"	F	Femme	M	Août	1874	36	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
13		" Blanche	"	—	Fille	C	Mars	1904	7	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Non	Non	Fr			
14		" Ste Anne	"	—	—	C	"	1905	6	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Non	Non	Fr			
15		" Wilfrid	"	M	Fils	C	Août	1906	4	Q			Français	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
16		" Elisa	"	F	Fille	C	Oct	1907	3	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Non	Non	Fr			
17		" Albert	"	M	Fils	C	Juin	1910	11/12	Q			Français	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
18	272	272 Gagné Ernest	"	M	Chef	M	Mars	1875	36	Q			Français	Canadien	Cath R	Cult		0	0	00	No	No	Oui										Ecrit	Ecrit	Fr			
19		" Georgiana	"	F	Epouse	M	Janvier	1889	22	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
20		" Albertine	"	F	Fille	C	Janvier	1905	5	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
21		Clara	"	—	—	C	Août	1907	4	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
22		Ange	"	—	—	C	—	1909	2	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Non	Non	Fr			
23		Ernestine	"	—	—	C	Nov	1910	5/12	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Non	Non	Fr			
24	273	273 Lagueux Alexis	"	M	Chef	M	—	1851	60	Q			Français	Canadien	Cath R	Cult et commerce		0	0	00	No	No	Oui										Ecrit	Ecrit	Fr			
25		" Delvina	"	F	Epouse	M	Mars	1850	60	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
26		" Virginie	"	F	Fille	C	Janvier	1885	25	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
27		" Albert	"	M	Fils	C	Août	1890	20	Q			Français	Canadien	Cath R	Cult et commerce		0	0	00			Oui										Ecrit	Ecrit	Fr			
28		" Olivier	"	F	Fille	C	Oct	1892	18	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
29		" Valère	"	M	Fils	C	—	1893	17	Q			Français	Canadien	Cath R	Cult et commerce		0	0	00			Oui										Ecrit	Ecrit	Fr			
30		" Marianne	"	F	Fille	C	Avril	1895	16	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
31		" Arthur	"	M	Fils	C	Août	1877	14	Q			Français	Canadien	Cath R	~~Cult~~ et commerce		~~0~~	~~0~~	~~00~~			~~Oui~~										Ecrit	Ecrit	Fr			
32	274	274 Jacques Thomas	"	M	Chef	M	Avril	1853	58	Q			Français	Canadien	Cath R	Cult et commerce		0	0	00	No	No	Oui									1504	52	36	Ecrit	Ecrit	Fr			
33		" Angeline	"	F	Epouse	M	Février	1862	48	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
34		" Philippe	"	M	Fils	C	—	1889	21	Q			Français	Canadien	Cath R	Cult et commerce		0	0	00			Oui										Ecrit	Ecrit	Fr			
35		" Adèle	"	F	—	C	—	1892	18	Q			Française	Canadienne	Cath R	—		0	0	00			Oui										Ecrit	Ecrit	Fr			
36		" Marie Ange	"	F	Fille	C	Janvier	1896	15	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
37		" Jean Thomas	"	M	Fils	M	Sept	1881	29	Q			Français	Canadien	Cath R	Cult et commerce		0	0	00			Oui									1000	52	30	Ecrit	Ecrit	Fr			
38		" Evelina	"	F	Bru	M	Déc	1883	27	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
39		" Alma	"	—	Petit fille	C	Août	1904	6	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
40		" Elisa	"	—	I	C	Oct	1906	4	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Non	Non	Fr			
41		" Joseph	"	M	Petit fils	C	Avril	1909	3	Q			Français	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
42		" Adrien	"	M	—	C	Oct	1909	1	Q			Français	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
43	275	275 Lagueux Thomas	"	M	Chef	M	Août	1850	60	Q			Français	Canadien	Cath R	Cult et commerce		0	0	00	No	No	Oui										Ecrit	Ecrit	Fr			
44		" Sylvie	"	F	Epouse	M	Mai	1851	59	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
45	276	276 Dozon Joseph	"	M	Chef	M	—	1843	67	Q			Français	Canadien	Cath R	Cult et commerce		0	0	00	No	No	Oui										Ecrit	Ecrit	Fr			
46		" Zilda	"	F	Epouse	M	Janvier	1865	42	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
47		" Louise	"	F	Fille	C	Juillet	1892	19	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
48		" Napoléon	"	M	—	C	Avril	1895	15	Q			Français	Canadien	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
49		" Raymond	"	M	Fils	C	Nov	1898	12	Q			Français	Canadien	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			
50		" Marie Ange	"	F	Fille	C	Juillet	1898	14	Q			Française	Canadienne	Cath R																		Ecrit	Ecrit	Fr			